



## Jeder Mensch braucht einen Engel

Text: N. Steen und F. Baltrutweit

Musik: F. Baltrutweit

**Refrain:** Jeder Mensch braucht einen Engel,  
der mit ihm geht.  
Jeder Mensch braucht einen Engel,  
Der zu ihm steht.

Und er leiht dir seine Flügel  
Wenn dich Leid am Boden hält,  
Du kannst fliegen, du kannst träumen,  
Mensch, entdeck mit ihm die Welt.

**Refrain:** ...  
Und er mag dich, und du lächelst,  
Und er wird ganz leicht in dir.  
Du kannst fliegen, du kannst träumen,  
Und lebst auf im Jetzt und Hier.

**Refrain:** ...  
Ihn schickt Gott, und er bleibt bei dir,  
Will dich in die Weite führn.  
Du kannst fliegen, du kannst träumen,  
kannst den Himmel leicht berührn.

Je - der Mensch braucht ei - nen En - gel, der  
mit ihm geht. Je - der Mensch braucht ei - nen  
En - gel, der zu ihm steht. Und er  
leiht dir sei - ne Flü - gel, wenn dich  
Leid am Bo - den hält. Du kannst  
flie - gen, du kannst träu - men. Mensch, ent -  
deck mit ihm die Welt.

## Всем на свете нужен ангел

Текст: Н. Штеен и Ф. Балтрутвайт;

Перевод: А. Мамонтова

Музыка: Ф. Балтрутвайт

**Рефрен:** Всем на свете нужен ангел,  
чтоб рядом быть.  
Всем на свете нужен ангел,  
От зла хранить.

Не страшны любые беды,  
Ведь с тобой крылатый друг;  
Ты летаешь, ты мечтаешь,  
Познавая мир вокруг.

**Рефрен:** ...  
Ангел твой тебя так любит,  
Не оставит в трудный час;  
Ты летаешь, ты мечтаешь,  
Ты живешь здесь и сейчас.

**Рефрен:** ...  
Приведет посланник Бога  
К небывалым чудесам.  
Ты летаешь, ты мечтаешь,  
Прикасясь к небесам.



# Ирландские благословения



Я желаю тебе:

Трудиться так, словно ты совсем не нуждаешься в деньгах.

Любить так, как словно тебя еще никто никогда не ранил.

Танцевать так, словно никто на тебя не смотрит.

Петь так, словно никто не слышит тебя.

Жить так, словно на земле цветет рай.



Спокойно иди своим путем, среди шума и суеты  
И знай, какой мир может подарить тишина.  
Будь со всеми на дружеской ноге, если это только возможно  
Но не изменяй себе при этом.  
Спокойно и ясно свидетельствуй о твоей правде.  
Но и прислушивайся к другим  
Даже у невежд и глупцов есть своя история.  
Суетных и вздорных людей уклоняйся.  
Они – чума для твоей души.  
Если ты хочешь сравниться с другими, знай:  
Тебя ожидает тщеславие и горечь.  
Ибо всегда найдутся люди,  
Превосходящие тебя или уступающие тебе.  
Радуйся же собственным успехам и планам.

